

Index

Les numéros de page en **gras** renvoient aux cartes.

35 E. Wacker Dr. Building (Wacker Drive) 105
 55 West Monroe Building (Dearborn Street et Clark Street) 110
 57th Street Beach 179
 63rd Street Beach 179
 75 E. Wacker Drive (Wacker Drive) 105
 135 South LaSalle Street (LaSalle Street) 112
 190 South LaSalle Street (LaSalle Street) 112
 225 W. Wacker Drive (Wacker Drive) 104
 300 North LaSalle Drive (Wacker Drive) 104
 311 S. Wacker Drive Building (Wacker Drive) 100
 325 North Wells (Wacker Drive) 104
 330 North Wabash (River North) 137
 333 N. Michigan Avenue (Michigan Avenue) 94
 333 North Michigan Avenue Building (Magnificent Mile) 130
 333 W. Wacker Drive (Wacker Drive) 104
 360 N. Michigan Avenue (Michigan Avenue) 94
 360 North Michigan Avenue Building (Magnificent Mile) 130
 515 North State Building (River North) 139
 543-545 North Michigan Avenue (Magnificent Mile) 133
 730 North Michigan Avenue Building (Magnificent Mile) 134
 860-880 North Lake Shore Drive (Streeterville et Navy Pier) 142
 900 Shops, The (Magnificent Mile) 136
 919 North Michigan Avenue (Magnificent Mile) 136
 1211 N. LaSalle Street (Gold Coast) 150
 1260 N. Astor Street (Gold Coast) 148
 1301 N. Astor Street (Gold Coast) 148
 1340 North State Parkway (Gold Coast) 148
 1500 North Astor Street (Gold Coast) 148
 1550 North State Parkway (Gold Coast) 148

A

Accessoires 296
 Achats 285
 Activités culturelles 258
 Activités de plein air 179
 Adler Planetarium & Astronomy Museum (Museum Campus et sud du Grant Park) 128
 Aéroport international O'Hare 78
 Aéroport Midway 79
Aéroports
 aéroport international O'Hare 78
 aéroport Midway 79
 Affiches 290
 Agora (Museum Campus et sud du Grant Park) 129
 Aînés 82
 Albert F. Madlener House (Gold Coast) 148
 Alimentation 290
 Alsdorf Galleries (Art Institute of Chicago) 119
 Amazing Chicago's Funhouse Maze (Streeterville et Navy Pier) 146
 Ambassades 83
 Ambassador West (Gold Coast) 150
 American Girl Place (Magnificent Mile) 134
 America Windows (Art Institute of Chicago et ses environs) 119
 Antiquités 290
 Aon Center (New East Side) 115
 Apple Store (Magnificent Mile) 133
 Applications mobiles 89
 Aqua Tower (New East Side) 116
 Archbishop Quigley Preparatory Seminary (River North) 141
 Architecture 57, 290
 Archway Amoco Gas Station (Old Town Triangle) 151

Argent 83
 Artères commerciales 286
 Arthur Heurtley House (Oak Park) 168
 Articles de maison 291
 Articles de voyage 291
 Art Institute of Chicago (Grant Park) 118
 Artisanat 291
 Art public 61
 Arts de la scène 53
 Astor Court (Gold Coast) 148
 Astor Street (Gold Coast) 148
 AT&T Center (Wacker Drive) 102
 AT&T Plaza (Millennium Park) 122
 Attractions touristiques 91
 Atwood Sphere (Museum Campus et sud du Grant Park) 128
 Auditorium Building (Michigan Avenue) 98
 Autocar 79
 Avion 78

B

Bagages 291
 Baha'i House of Worship (environs de Chicago) 172
 Banana Republic (Magnificent Mile) 134
 Bank of America Chicago Marathon 180, 283
 Bank of America Theatre (State Street) 108
 Banques 83
 Bars 83
Bars et boîtes de nuit 264
 6 Corners Sports Bar 279
 10pin Bowling Lounge 269
 Andys 269
 Aria 268
 Bar Louie 267
 Beat Kitchen 276
 Beaumont 275
 Berlin 280
 Bernies Tavern 276
 Big Bar 268
 Big Chicks 280
 Bin 36 270
 Blue Chicago 270
 B.L.U.E.S. 275
 Bootleggers 273
 Buddy Guy's Legends 267
 Butch McGuire's 273
 Carols Pub 277
 Checkerboard Lounge 278
 Clark Street Ale House 272
 Coq d'Or 269
 Crimson Lounge 270
 C-View Lounge 269
 Dannys Tavern 279
 Delilahs 275
 Dick's Last Resort 270
 Double Door 279
 Dublins Bar & Grill 273
 Duke of Perth 276
 Elbo Room 275
 Empty Bottle 279
 Eno 269
 Eno Wine Room 268
 Excalibur 271
 Exodus II 276
 Funk 273
 Glascott's Grogery 275
 Gold Star 279
 Goose Island Brewery 274
 Guthries Tavern 276
 Hana Lounge 270
 Hard Rock Cafe 271
 Harry Carays 270
 Hawkeye's Bar & Grill 278
 Heartland Cafe 278
 Jazz Showcase 267
 Jilly's 273
 Jilly's Too! 273
 Jimmys Woodlawn Tap 278
 John Barleycorn Memorial Pub 276
 Justins 277

Bars et boîtes de nuit (suite)

Kelly's Pub 274
Kingston Mines 275
Kitty OSheas 268
Le Bar 272
Lillys 276
Lucky Strike Lanes 272
Map Room 279
McGees 275
Metro 277
Moonshine 279
Mother's too 273
Murphys Bleachers 276
Navy Pier Beer Garden 272
Neo 277
Nicks Beer Garden 279
No Exit Cafe 278
Northside Bar & Grill 279
OBriens 274
Old Town Ale House 274
Old Town School of Folk Music 278
Phyllis Musical Inn 279
P.J. Clarke's 273
Pops for Champagne 271
Quencher's 280
Rainbo Club 280
Redhead Piano Bar 271
Rock Bottom 272
Rockit Bar and Grill 271
Rosas Lounge 280
Roscoes 280
Schallers Pump 278
Schubas Tavern 277
Sheffields 277
Sidetrack 280
Signature Lounge 269
Sixteen 271
Sluggers 277
Smart Bar 277
Southport Lanes 277
Spin 280
The 3rd Coast Cafe 274
The Backroom 273
The Baton Show Lounge 280
The Billy Goat Tavern 268
The Closet 280
The Cubby Bear 276
The Gingerman Tavern 276
The Green Mill 277
The Leg Room 273
The Lodge 273
The Original Mothers 273
Underground Wonder Bar 272
Websters Wine Bar 275
Weeds 273
Whiskey Sky 272

Bars gays 280
 Baseball 71, 281
 Basket-ball 73, 281
 Bates Fountain (Lincoln Park) 156
 Beach house (Lincoln Park) 155
 Bears 74
 Bellevue Place (Gold Coast) 148
 Berghoff Cafe (State Street) 108
 Big Bowl (River North) 140
 Bijoux 291
 Billy Goat Tavern (Magnificent Mile) 132
 Biograph Theater (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 156
 Blackhawks 75
 Blackstone Hotel (Michigan Avenue) 99
 Block 37 (State Street) 106
 Blues 54
 Boeing Corporate Headquarters, The (Wacker Drive) 104
 Boeing Gallery North (Millennium Park) 122
 Boing Gallery South (Millennium Park) 122
 Boîtes de nuit 83
 Bonbons 292
 Boulevard Towers (New East Side) 116
 Boystown (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 158
 BP Bridge (Millennium Park) 124
 Brookfield Zoo (ailleurs à Chicago) 171
 Brookfield Zoo (environs de Chicago) 171
 Brunswick Building Plaza (Dearborn Street et Clark Street) 110
 Bryan Lathrop House (Gold Coast) 148
 Buckingham Fountain (Grant Park) 121, 177
 Bucktown 165, **166**
 achats 288
 hébergement 203, **215**
 restaurants **215**, 246
 sorties **215**, 278
 Bulls 74
 Burnham Chicago Plan (LaSalle Street) 112
 Burnham Park 177
 Burnham Park (Museum Campus et sud du Grant Park) 124
 Burnham Park Yacht Club (Museum Campus et sud du Grant Park) 127
 Burnham Park Yacht Harbour (Burnham Park) 177
 Bushman (Millennium Park) 125

C

- Cadeaux 292
 Cadillac Palace Theatre (LaSalle Street) 112
 Café Brauer (Lincoln Park) 155
 Carbide & Carbon Building (Michigan Avenue) 94
 Caribbean Reef Exhibit (Museum Campus et sud du Grant Park) 126
 Carl Sandburg Village (Gold Coast) 150
 Carson Pirie Scott Store (State Street) 108
 Casinos 281
 Cedar Street (Gold Coast) 148
 Centennial Fountain (Streeterville et Navy Pier) 147
 Change 83
 Chapel of St. James (River North) 141
 Charles H. Wacker House (Old Town Triangle) 152
 Charnley-Persky House (Gold Coast) 148
 Charter One Pavilion (Museum Campus et sud du Grant Park) 128, 177
 Chase Tower (Dearborn Street et Clark Street) 110
 Chaussures 297
 Chemical Plaza (LaSalle Street) 112
 Chess Records Studios (Hyde Park et le South Side) 164
 Chicago Air and Water Show 283
 Chicago Air & Water Show (North Avenue Beach) 179
 Chicago Architecture Foundation (Michigan Avenue) 97
 Chicago Athletic Association Building (Michigan Avenue) 96
 Chicago Auto Show 282
 Chicago Blues Festival 282
 Chicago Board of Trade (LaSalle Street) 114
 Chicago Botanic Garden (environs de Chicago) 172
 Chicago Building (State Street) 108
 Chicago Children's Museum (Streeterville et Navy Pier) 146
 Chicago City Hall-County Building (Dearborn Street et Clark Street) 112
 Chicago CityPass 94
 Chicago Club (Michigan Avenue) 98
 Chicago Cultural Center (Michigan Avenue) 96
 Chicago Gospel Music Festival 282
 Chicago Harbour (Grant Park) 177
 Chicago History Museum (Lincoln Park) 154
 Chicago International Film Festival 283
 Chicago Jazz Festival 283
 Chicago Latino Film Festival 282
 Chicago Mercantile Exchange Center (Wacker Drive) 102
 Chicago Place (Magnificent Mile) 133
 Chicago Restaurant Week 282
 Chicago Stock Exchange Arch (Grant Park) 122
 Chicago Stock Exchange Trading Room (Art Institute of Chicago) 119
 Chicago SummerDance 283
 Chicago Temple (Dearborn Street et Clark Street) 110
 Chicago Theatre (State Street) 105
 Chicago Title Tower (Dearborn Street et Clark Street) 112
 Chicago Union Station 79
 Chicago Water Tower (Magnificent Mile) 134
 Chicago Water Works (Magnificent Mile) 134
 Chinatown (Hyde Park et le South Side) 165
 Chinatown Summer Fair 283
 Chinese New Year Parade 282
 Chocolats 292
 Choose Chicago (Michigan Avenue) 96
 Cigares 293
 Cinéma 62, 258
 Citadel Center (Dearborn Street et Clark Street) 109
 Citicorp Center (Wacker Drive) 104
 Cityfront Center (Streeterville et Navy Pier) 146
 Cityfront Place (Streeterville et Navy Pier) 147
 Cityfront Plaza Drive (Streeterville et Navy Pier) 147
 City Gallery (Magnificent Mile) 134
 City of Chicago Tree Lighting Ceremony 283
 City Place (Magnificent Mile) 133
 Civic Opera House (Wacker Drive) 102
 Clarke House (Hyde Park et le South Side) 164
 Clark Street 111
 Clark Street (Loop et South Loop) 109
 Climat 84
 CNA Center (Michigan Avenue) 97
 Cobb Gate (Hyde Park et le South Side) 163
 Cobb Lecture Hall (Hyde Park et le South Side) 163

Columbian Basin (Hyde Park et le South Side) 159
 Columbus Day Parade 283
 Columbus Plaza (New East Side) 116
 Comiskey Park (Hyde Park et le South Side) 165
 Conduite automobile 79
 Congrès politiques 38
 Congress Plaza Hotel (Michigan Avenue) 98
 Consulats 83
 Continental Illinois National Bank (LaSalle Street) 114
 Copernic, Nicolas 127
 Couch Mausoleum (Lincoln Park) 154
 Courses de chevaux 282
 Courthouse Place (River North) 138
 Crate & Barrel (Magnificent Mile) 133
 Crilly Court Development (Old Town Triangle) 152
 Crown Fountain (Millennium Park) 122
 Crystal Gardens (Streeterville et Navy Pier) 146
 Cubs 71
 Culture 52

D

Daley Bicentennial Plaza (Millennium Park) 124
 Daley, Richard J. 41
 Danse 259
 Dearborn Street 111
 Dearborn Park (Michigan Avenue) 100
 Dearborn Station Galleria (Michigan Avenue) 100
 Dearborn Street (Loop et South Loop) 109
 Décalage horaire 84
 Deering Library (Northwestern University) 172
 Delaware Building (Dearborn Street et Clark Street) 110
 DePaul University (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 156
 DePaul University Merle Reskin Theatre (Michigan Avenue) 99
 Diners-théâtres 264
 Disques 293
 Donohue Building (Michigan Avenue) 100
 Drake Hotel (Magnificent Mile) 136
 Drogues 84
 DuSable Museum of African-American History (Hyde Park et le South Side) 163

E

East Building (Millennium Park) 129
 East Lake Shore Drive Historic District (Streeterville et Navy Pier) 142
 Économie 44
 Edward P. Russell House (Gold Coast) 148
 Électricité 84
 Elizabeth Morse Genius Dinosaur Hall (Millennium Park) 125
 Elks National Veterans Memorial (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 158
 Episcopal Cathedral of St. James (River North) 140
 Equitable Building (Magnificent Mile) 132
 Ernest Hemingway Birthplace (Oak Park) 168
 Ernest Hemingway Museum (Oak Park) 168
 Esplanade Apartments (Streeterville et Navy Pier) 142
 Evanston (environs de Chicago) 172
 Événements sportifs 281
 Everett McKinley Dirksen Building (Dearborn Street et Clark Street) 109
 Excursions 88

F

Fairmont Hotel (New East Side) 116
 Family Pavilion (Streeterville et Navy Pier) 146
 Farm in the Zoo (Lincoln Park) 155
 Far North Side
 sorties 277
 Federal Center (Dearborn Street et Clark Street) 109
 Federal Reserve Bank (LaSalle Street) 114
Festivals et événements
 Bank of America Chicago Marathon 283
 Chicago Air and Water Show 283
 Chicago Auto Show 282
 Chicago Blues Festival 282
 Chicago Gospel Music Festival 282
 Chicago International Film Festival 283
 Chicago Jazz Festival 283
 Chicago Latino Film Festival 282
 Chicago Restaurant Week 282
 Chicago SummerDance 283
 Chinatown Summer Fair 283
 Chinese New Year Parade 282
 City of Chicago Tree Lighting Ceremony 283
 Columbus Day Parade 283
 Gay and Lesbian Pride Parade 282
 Grant Park Music Festival 261, 282

Festivals et événements (suite)

Independence Day Concert and Fireworks 283
Just for Laughs Chicago 282
Lollapalooza 283
Magnificent Mile Festival of Lights 283
Memorial Day Parade 282
New Years Eve Fireworks 283
Old Town Art Fair 282
Pitchfork Music Festival 283
Printers Row Lit Fest 282
Ravinia Festival 260, 283
St. Patrick's Day Parade 282
Taste of Chicago 283
Under the Picasso 261
Wells Street Art Festival 282

Field House (Hyde Park et le South Side) 160

Field Museum (Museum Campus et sud du Grant Park) 124

Fine Arts Building (Michigan Avenue) 98

Fire Station CF-21 (New East Side) 116

Fisher Building (Dearborn Street et Clark Street) 109

Fleurs 293

Foie gras 239

Football 74

Football américain 281

Ford Center for the Performing Arts (State Street) 106

Forest Avenue (Oak Park) 168

Formalités d'entrée 78

Forthnightly of Chicago (Gold Coast) 148

Foster Avenue Beach (Lincoln Park) 179

Fourrures 297

Four Seasons (Dearborn Street et Clark Street) 110

Fourth Presbyterian Church (Magnificent Mile) 136

Frank F. Fisher Apartments (Gold Coast) 150

Frank Lloyd Wright Home and Studio (Oak Park) 168

Frank W. Thomas House (Oak Park) 168

Frederick Wacker House (Old Town Triangle) 152

Fullerton Hall (Art Institute of Chicago) 119

Fumeurs 85

G

Gage Group (Michigan Avenue) 96

Galleries d'art 293

Gallery District (River North) 141

Garden Plaza (Magnificent Mile) 136

Garmin (Magnificent Mile) 133

Gateway Park Fountain (Streeterville et Navy Pier) 145

Gateway Park (Streeterville et Navy Pier) 145

Gay and Lesbian Pride Parade 282

General John Logan Memorial (Museum Campus et sud du Grant Park) 129

Gene Siskel Film Center (State Street) 106

Géographie 32

Gerald Ratner Athletics Center (Hyde Park et le South Side) 163

Glessner House (Hyde Park et le South Side) 164

Gold Coast 147, 149

hébergement 201, 212

restaurants 212, 241

sorties 212, 273

Golf 179

Goodman Theatre (Dearborn Street et Clark Street) 110

Gospel 56

Graceland Cemetery (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 158

Grace Place (Michigan Avenue) 100

Grainger Sky Theater (Museum Campus et sud du Grant Park) 129

Grand Entrance (Grant Park) 120

Grand Incendie 36

Grands magasins 288

Grant Park 116, 117, 177

hébergement 191, 208

restaurants 208, 225

Grant Park Music Festival 261, 282

Grosse Point Lighthouse (Evanston) 172

Gurnee (environs de Chicago) 173

H

Hard Rock Cafe (Ohio Street et Ontario Street) 140

Hard Rock Hotel (Michigan Avenue) 94

Harley Davidson Store (River North) 140

Harold Washington Library Center (State Street) 108

Harpo Studios (West Side) 169

Harris Theater for Music and Dance (Millennium Park) 124

Hébergement 183

Amalfi Hotel Chicago 197
 Avenue Crowne Plaza Hotel and Suites Chicago
 Downtown 192
 Best Western Grant Park Hotel 187
 Best Western Plus Hawthorne Terrace 202
 Best Western Plus River North Hotel 196
 Central Loop Hotel 187
 Chicago Getaway Hostel 201
 Chicago Marriott Downtown
 Magnificent Mile 193
 Chicago Marriott O'Hare 204
 City Suites Hotel 202
 Comfort Suites Michigan Avenue/Loop 187
 Congress Plaza Hotel 187
 Conrad Chicago 194
 Courtyard Chicago Downtown/
 Magnificent Mile 194
 Courtyard Chicago Downtown/River North 196
 Dana Hotel and Spa 197
 Days Inn Lincoln Park North 201
 DoubleTree by Hilton Hotel Chicago
 Magnificent Mile 200
 Embassy Suites Chicago
 Downtown Lakefront 200
 Embassy Suites Hotel 197
 Essex Inn 187
 Fairfield Inn & Suites Chicago Downtown 200
 Fairmont Chicago, Millennium Park 191
 Four Points by Sheraton Chicago Downtown
 Magnificent Mile 192
 Four Seasons Hotel Chicago 194
 Gold Coast Guest House 201
 Hampton Inn & Suites Chicago Downtown 198
 Hampton Majestic Chicago
 Theatre District 188
 Hard Rock Hotel Chicago 190
 Hilton Chicago 189
 Hilton Chicago/Magnificent Mile Suites 193
 Hilton Chicago O'Hare Airport 204
 Hilton Garden Inn Chicago Downtown/
 Magnificent Mile 197
 Hilton Orrington/Evanston 203
 Hilton Rosemont/Chicago O'Hare 204
 Holiday Inn Chicago Mart Plaza 198
 Holiday Inn Hotel
 & Suites Chicago Downtown 203
 Homewood Suites 197
 Hostelling International Chicago 187
 Hotel 71 188
 Hotel Allegro 188
 Hotel Burnham 188
 Hotel Cass - A Holiday Inn Express 197
 Hotel Felix Chicago 198
 Hotel Indigo 201
 Hotel Lincoln 202
 Hotel Monaco 188
 Hotel Palomar Chicago 198

Hotel Sax Chicago 198
 House of Two Urns Bed and Breakfast 203
 Howard Johnson Inn Downtown Chicago 196
 Hyatt Chicago Magnificent Mile 193
 Hyatt Regency Chicago 190
 Hyatt Regency McCormick Place 191
 InterContinental Hotel 194
 International House of Chicago 203
 JW Marriott Chicago 189
 La Quinta Inn & Suites Chicago Downtown 188
 Majestic Hotel 202
 MileNorth Chicago 192
 Millennium Knickerbocker Hotel 193
 Ohio House Motel 196
 Omni Chicago Hotel 195
 Park Hyatt Chicago 195
 PUBLIC Chicago 201
 Radisson Blu Aqua Hotel Chicago 191
 Raffaello Hotel 193
 Ray's Bucktown B&B Chicago 203
 Red Roof Inn 192
 Renaissance Blackstone Chicago Hotel 189
 Renaissance Chicago Downtown Hotel 190
 Residence Inn Chicago Downtown/Magnificent
 Mile 194
 Ritz-Carlton Chicago 195
 River Hotel 189
 Sheraton Chicago Hotel & Towers 200
 Sofitel Chicago Water Tower 198
 Swissôtel Chicago 191
 The Allerton Hotel Chicago 193
 The Belden-Stratford Hotel 202
 The Buckingham Athletic Club and Hotel 188
 The Inn of Chicago 194
 The James Chicago 198
 The Palmer House Hilton 190
 The Peninsula Chicago 196
 The Silversmith Hotel & Suites 189
 The Talbott Hotel 199
 The Tremont Hotel 192
 The Whitehall Hotel 192
 theWit - A Doubletree Hotel 190
 Travelodge Hotel Downtown 187
 Trump International Hotel and Tower 199
 Waldorf Astoria Chicago 199
 W Chicago City Center 189
 W Chicago Lakeshore 200
 Westin Chicago River North 200
 Westin Michigan Avenue Chicago 196
 Wicker Park Inn 203
 Willows Hotel 202
 Wyndham Blake Chicago 189
 Henry Crown Space Center (Museum of
 Science and Industry) 159
 Henry Meyer House (Old Town Triangle) 152
 Heritage at Millennium Park (Michigan
 Avenue) 96

Heures d'ouverture 85
 Hilton Chicago (Michigan Avenue) 99
 Histoire 33
 Hockey sur glace 75, 281
 Holy Name Cathedral (River North) 140
 Holy Trinity Russian Orthodox Cathedral
 (Wicker Park et Bucktown) 166
 Hotel Blake (Michigan Avenue) 100
 Hotel Florence (Pullman Historic District) 171
 Hotel St. Benedict Flats (River North) 141
 Houses for Ann Halsted
 (Old Town Triangle) 152
 Hyatt Center (Wacker Drive) 102
 Hyatt Regency Chicago (New East Side) 116
 Hyde Park 158, **161**
hébergement 203, **214**
restaurants **214**, 245
sorties **214**, 278
 Hyde Park Historical Society (Hyde Park et le
 South Side) 165

I

Illinois Center (New East Side) 115
 Illinois Institute of Technology (Hyde Park et
 le South Side) 164
 Independence Day Concert
 and Fireworks 283
 Inland Steel Building (Dearborn Street et
 Clark Street) 110
 InterContinental Hotel
 (Magnificent Mile) 132
 International Museum of Surgical Science
 (Gold Coast) 148
 Internet 87
 Intuit: Center for Intuitive and Outsider Art
 (River North) 141

J

Jackson Park 178
 Jackson Park Beach 179
 Jackson Park (Hyde Park
 et le South Side) 159
 James L. Houghteling Houses
 (Gold Coast) 148
 James R. Thompson Center (Dearborn Street
 et Clark Street) 110
 Jane Addams Hull-House Museum (West
 Side) 169
 Jane Addams Memorial Park (Streeterville et
 Navy Pier) 145

Jay Pritzker Pavilion (Millennium Park) 122
 Jazz 55
 Joffrey Tower (State Street) 106
 Jogging 180
 John C. Kluczynski Building (Dearborn Street
 et Clark Street) 109
 John G. Shedd Aquarium (Museum Campus et
 sud du Grant Park) 125
 John Hancock Center (Magnificent Mile) 135
 Joseph Bond Chapel (Hyde Park et le South
 Side) 163
 Jouets 294
 Jours fériés 85
 Judy Istock Butterfly Haven
 (Lincoln Park) 156
 Just for Laughs Chicago 282

K

Kathy Osterman Beach (Lincoln Park) 179
 Kosciuszko, Thaddeus 127

L

Lac Michigan 33
 Lake Point Tower (Streeterville
 et Navy Pier) 145
 Lake Shore Bank (Magnificent Mile) 133
 Lake Shore Park (Streeterville
 et Navy Pier) 144
 Lake Shore Place (Streeterville
 et Navy Pier) 144
 Lakeview 156, **157**
hébergement 201, **213**
restaurants **213**, 244
sorties **213**, 274
 Lambert Tree Studios (River North) 140
 LaSalle Street 113
 LaSalle Street (Loop et South Loop) 112
 Ledge at Skydeck, The (Wacker Drive) 101
 Legacy at Millennium Park
 (Michigan Avenue) 96
 Librairies 295
 Lincoln Park 152, 153, 176
restaurants 244
 Lincoln Park Conservatory (Lincoln Park) 156
 Lincoln Park, quartier de 156, **157**
hébergement 201, **213**
restaurants **213**, 244
sorties **213**, 274
 Lincoln Park West (Old Town Triangle) 152

Lincoln Park Zoo (Lincoln Park) 155
 Lindheimer Astronomical Observatory
 (Northwestern University) 172
 Lion House (Lincoln Park) 155
 Little Village (West Side) 171
 Loews Theatres (Ohio Street et Ontario
 Street) 140
 Lollapalooza 283
 Lookingglass Theatre (Magnificent Mile) 134
 Loop 92, **93**
 bars **206**
 hébergement 187, **206**
 restaurants **206**, 220
 sorties 267
 Lot P. Smith House (Gold Coast) 148
 Loyola University Museum of Art (Magnificent
 Mile) 134
 Lurie Garden (Millennium Park) 124

M

Madison Plaza (LaSalle Street) 112
 Magic Hedge 180
 Magnificent Mile 130, **131**
 achats 286
 hébergement 191, **209**
 restaurants **209**, 275
 sorties **209**, 268
 Magnificent Mile Festival of Lights 283
 Mails 289
 Manhattan Building (Dearborn Street et Clark
 Street) 109
 Marina City (River North) 138
 Marquette Building (Dearborn Street et Clark
 Street) 109
 Marshall Field Store (State Street) 106
 Matériel audio 295
 Matériel électronique 295
 Matériel vidéo 295
 McClurg Court (Streeterville et Navy Pier) 144
 McCormick Bird House (Lincoln Park) 155
 McCormick Place Convention Center
 (Museum Campus et sud
 du Grant Park) 129
 McCormick Place (Museum Campus et sud du
 Grant Park) 177
 McCormick Tribune Bridgehouse & Chicago
 River Museum (Magnificent Mile) 130
 McCormick Tribune Campus Center (Hyde
 Park et le South Side) 164
 McCormick Tribune Plaza and Ice Rink
 (Millennium Park) 122
 McDonald's 50th Anniversary Restaurant
 (River North) 140
 McDonald's Cycle Center
 (Millennium Park) 181
 Médias 85
 Medinah Shriners Temple (River North) 140
 Memorial Day Parade 282
 Menomonee Club for Girls and Boys (Old Town
 Triangle) 152
 Menomonee Street (Old Town Triangle) 152
 Merchandise Mart (River North) 138
 Merchandise Mart (Wacker Drive) 104
 Merrill C. Meigs Field (Northerly Island) 177
 Metropolitan Correctional Center (LaSalle
 Street) 114
 Metropolitan Tower (Michigan Avenue) 97
 Michigan Avenue Bridge
 (Magnificent Mile) 130
 Michigan Avenue (Loop
 et South Loop) 94, **95**
 achats 287
 Midway Plaisance (Hyde Park et le South
 Side) 160
 Midway Plaisance (Jackson Park) 178
 Midwest Buddhist Temple
 (Old Town Triangle) 152
 Millennium Park 123, 177
 Millennium Park (Grant Park) 122
 Millennium Park Welcome Center (Millennium
 Park) 124
 Mills Park (Oak Park) 168
 Milton Lee Olive Park (Streeterville et Navy
 Pier) 145
 Mitchell Museum of the American Indian
 (Evanston) 172
 Model Railroad Garden (Chicago Botanic
 Garden) 172
 Modern Wing (Art Institute of Chicago) 119
 Monadnock Building (Dearborn Street et
 Clark Street) 109
 Monnaie 83
 Monroe Building (Michigan Avenue) 97
 Montgomery Ward & Co. (River North) 141
 Montrose Point Bird Sanctuary 180
 Montrose-Wilson Beach (Lincoln Park) 179
 Monument à Benjamin Franklin
 (Lincoln Park) 155
 Monument à George Washington (Hyde Park
 et le South Side) 163
 Moody Memorial Church
 (Old Town Triangle) 151

Morton Arboretum 181
 Morton International Building
 (Wacker Drive) 104
 Mrs. Thomas H. Gale House (Oak Park) 168
Musées 52
Adler Planetarium & Astronomical Museum
(Museum Campus et sud
du Grant Park) 128
Art Institute of Chicago (Michigan Avenue) 118
Chicago Children's Museum (Streeterville et
Navy Pier) 146
Chicago History Museum (Lincoln Park) 154
DuSable Museum of African-American History
Smart (Hyde Park et le South Side) 163
Field Museum (Museum Campus et sud du
Grant Park) 124
International Museum of Surgical Science
(Gold Coast) 148
Intuit: Center for Intuitive and Outsider Art
(River North) 141
Jane Addams Hull-House Museum (West
Side) 169
Loyola University Museum of Art (Magnificent
Mile) 134
McCormick Tribune Bridgehouse & Chicago
River Museum (Magnificent Mile) 130
Mitchell Museum of the American Indian
(Northwestern University) 172
Museum of Broadcast Communications (River
North) 138
Museum of Contemporary Art (Streeterville et
Navy Pier) 144
Museum of Contemporary Photography
(Michigan Avenue) 98
Museum of Science and Industry (Hyde Park et
le South Side) 159
National Museum of Mexican Art
(West Side) 171
National Veterans Art Museum (Hyde Park et
le South Side) 164
Oriental Institute Museum (Hyde Park et le
South Side) 162
Peggy Notebaert Nature Museum (Lincoln
Park) 156
Polish Museum of America (Wicker Park et
Bucktown) 166
Richard H. Driehaus Museum
(River North) 140
Smart Museum of Art (Hyde Park et le South
Side) 163
Smith Museum of Stained Glass Windows
(Streeterville et Navy Pier) 146
Swedish-American Museum Center (Lincoln
Park, Lakeview et Wrigleyville) 158
Ukrainian National Museum (Wicker Park et
Bucktown) 166

Museum Campus 127
 Museum Campus (Grant Park) 124
 Museum Campus (Museum Campus et sud
 du Grant Park) 177
 Museum of Broadcast Communications (River
 North) 138
 Museum of Contemporary Art (Streeterville
 et Navy Pier) 144
 Museum of Contemporary Photography
 (Michigan Avenue) 98
 Museum of Science and Industry (Hyde Park
 et le South Side) 159
 Musique 293
 Musique classique 259
 Musique populaire 54

N

Nathan G. Moore House (Oak Park) 168
 National Italian American Sports Hall of Fame
 (West Side) 169
 National Museum of Mexican Art
 (West Side) 171
 National Radio Hall of Fame Gallery (River
 North) 138
 National Veterans Art Museum (Hyde Park et
 le South Side) 164
 Nature Boardwalk (Lincoln Park) 155
 Navigation de plaisance 180
 Navy Pier 142, **143**
 hébergement 200, **211**
 restaurants **211**, 240
 sorties **211**, 272
 NBC Tower (Streeterville et Navy Pier) 147
 Neiman Marcus (Magnificent Mile) 133
 Nelson Algren, maison de (Wicker Park et
 Bucktown) 165
 Newberry Library (River North) 142
 New East Side 114, **115**
 hébergement 190, **207**
 restaurants **207**, 224
 sorties **207**, 268
 New Soldier Field (Museum Campus et sud du
 Grant Park) 125
 New Years Eve Fireworks 283
 Nichols Bridgeway (Millennium Park) 124
 Nike Chicago (Magnificent Mile) 133
 North Avenue Beach (Lincoln Park) 155, 179
 North Building (Museum Campus et sud du
 Grant Park) 129
 Northerly Island (Museum Campus et sud du
 Grant Park) 128, 178

Northerly Plaza (New East Side) 115
 North Pier Apartment Tower (Streeterville et Navy Pier) 146
 North Pond (Lincoln Park) 156
 Northwestern University (Evanston) 172
 hébergement 203
 restaurants 250
 Northwestern University School of Law Arthur Rubloff Building (Streeterville et Navy Pier) 144
 Northwestern University (Streeterville et Navy Pier) 144
 Northwest Tower (Wicker Park et Bucktown) 165

O

Oak Park 167
 restaurants 216, 247
 Oak Street Beach (Gold Coast) 178
 Oak Street (Magnificent Mile) 136
 achats 287
 Oak Woods Cemetery (Hyde Park et le South Side) 165
 Observation des oiseaux 180
 Oceanarium (Museum Campus et sud du Grant Park) 126
 Ohio Street
 restaurants 235
 Ohio Street Beach (Milton Lee Olive Park) 179
 Ohio Street Beach (Streeterville et Navy Pier) 145
 Old Colony Building (Dearborn Street et Clark Street) 109
 Old Town Art Fair 282
 Old Town Triangle 151
 sorties 273
 Olsen-Hansen Row Houses (Old Town Triangle) 151
 Olympia Center (Magnificent Mile) 133
 One Illinois Center (New East Side) 116
 One Magnificent Mile (Magnificent Mile) 136
 One Museum Park East (Museum Campus et sud du Grant Park) 129
 One Museum Park West (Museum Campus et sud du Grant Park) 129
 One Prudential Plaza (New East Side) 114
 Ontario Street
 restaurants 235
 Onterie Center (Streeterville et Navy Pier) 144

Opéra 259
 Oprah Winfrey Show (West Side) 169
 Oriental Institute Museum (Hyde Park et le South Side) 162
 Oriental Theatre (State Street) 106
 Orientation 79
 Osaka Garden (Hyde Park et le South Side) 159, 178
 Otis Building (LaSalle Street) 112
 Oz Park (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 156

P

Page Brothers Building (State Street) 106
 Paine Webber Tower (LaSalle Street) 112
 Palmer House (State Street) 108
 Parcs 176
 Parfums 296
 Park Tower (Magnificent Mile) 134
 Passeports 78
 Patin à glace 180
 Patin à roues alignées 180
 Pêche 181
 Peggy Notebaert Nature Museum (Lincoln Park) 156
 People's Gas Building (Michigan Avenue) 97
 Personnes à mobilité réduite 90
 Petrillo Music Shell
 (Grant Park) 122, 177, 260
 Photographie 296
 Pilsen (West Side) 171
 Pitchfork Music Festival 283
Plages 178
 31st Street Beach 179
 57th Street Beach 179
 63rd Street Beach 179
 Foster Avenue Beach 176
 Jackson Park Beach 179
 Kathy Osterman Beach 176
 Montrose-Wilson Beach 179
 North Avenue Beach 176
 Oak Street Beach 178
 Ohio Street Beach 179
 South Shore Country Club Beach 179
 Playboy Building (Magnificent Mile) 136
 Playboy Mansion (Gold Coast) 148
 Pleasant Home (Oak Park) 168
 Plein air 175
 Plymouth Building (Dearborn Street et Clark Street) 109

Poetry Foundation, The (nord d'Ontario Street) 141
 Polish Museum of America (Wicker Park et Bucktown) 166
 Polo-Ralph Lauren (Magnificent Mile) 134
 Pontiac Building (Michigan Avenue) 100
 Population 46
 Portrait 31
 Poste 86
 Pourboire 86
 Prairie Avenue Historic District (Hyde Park et le South Side) 164
 Prentice Women's Hospital and Maternity Center (Streeterville et Navy Pier) 144
 Préparation des valises 84
 Presse écrite 85
 Printers Row Lit Fest 282
 Printer's Row (Michigan Avenue) 99
 Printers Row Park (Michigan Avenue) 100
 Promontory Point (Hyde Park et le South Side) 160
 PUBLIC Chicago (Gold Coast) 150
 Pullman Historic District (ailleurs à Chicago) 171
 Pumping Station (Magnificent Mile) 134

Q

Quaker Tower (River North) 138

R

Radio 86
 Rainforest Cafe (Ohio Street et Ontario Street) 140
 Randonnée pédestre 181
 Ransom R. Cable House (River North) 140
 Ravinia Festival 260, 283
 Regenstein Center for African Apes (Lincoln Park) 155
 Reid-Murdoch Center (River North) 138
 Reliance Building (State Street) 106
 Renaissance Condominiums (Gold Coast) 148
 Renseignements généraux 77
 Renseignements touristiques 86
 Reptile House (Lincoln Park) 155
 Residence of the Roman Catholic Archbishop of Chicago (Gold Coast) 148

Restaurants 217

312 Chicago 220
 676 Restaurant & Bar 227
 Ada Street 247
 Alhambra Palace 248
 Alinea 245
 Alliance Bakery 246
 American Girl Café 226
 Ann Sather 244
 Aria 224
 Artist's Café, The 220
 Arun's 248
 Atwood Café 221
 avec 248
 Bacardi at the Park 246
 Bandera 227
 Barnelli's Pasta Bowl 235
 Bar Toma 227
 Beef and Brandy 220
 Bennigan's 221
 Bin 36 232
 Bistronomic 238
 Bistrot Zinc 242
 Blackbird 249
 Boka 245
 Brazzaz 234
 Cafe Absinthe 247
 Cafe Ba-Ba-Reeba! 244
 Café des Architectes 238
 Café Iberico 237
 Café Nordstrom 226
 Café Spiaggia 231
 Café Tempo 237
 Caffè Baci 220
 Caliterra 228
 Carmine's 243
 Carnivale 249
 Carson's 236
 Catch Thirty-Five 222
 Chicago Chop House 237
 Coco Pazzo 232
 Coco Pazzo Cafe 226
 Corner Bakery 242
 Cyrano's Bistrot 231
 David Burke's Primehouse 237
 Deca Restaurant and Bar 228
 Devon 238
 Dick's Last Resort 231
 Dublin's Bar & Grill 242
 Ed Debevic's 235
 Edwardo's 246
 Elephant and Castle 227
 Everest 223
 Exchequer Restaurant & Pub 221
 Filini Bar and Restaurant 225
 Flat Top Grill 250
 Fogo de Chão 237

Restaurants (suite)

- Foodlife* 226
Fornetto Mei 228
Francesca's Forno 247
Frontera Grill 233
Gene & Georgetti 234
Ghirardelli Chocolate Shop & Soda Fountain 226
Gibsons 243
Gino's East 227, 235
Giordano's 237
Girl & the Goat 248
Globe Café & Bar 250
Golden Nugget Pancake House 244
Goose Island Brewery 241
Graham Elliot 238
Grand Lux Cafe 228
Green Zebra 247
GT Fish and Oyster 232
Häagen-Dazs 240
Hackney's 221
Hard Rock Cafe 236
Harry Caray's 231
Harry Caray's Tavern 240
Havana 233
Hemingway's Bistro 248
House of Blues 232
Hoyt's Chicago 222
Hugo's Frog Bar & Fish House 243
Ill Forks 225
India House 232
Intelligentsia Millennium Park Coffeebar 220
Italian Village 222
Japonais 240
Keefer's 234
Kiki's Bistro 240
L20 245
La Cantina 222
La Petite Folie 246
La Trattoria No. 10 223
Lawry's 230
Le Bouchon 247
Le Colonial 243
Le Peep 250
Les Nomades 241
Lou Malnati's 242
Lou Mitchell's 220
McCormick & Schmick's 222, 238
McDonald's 50th Anniversary Restaurant 235
Mercat a la Planxa 224
Michael Jordan's Steak House 230
Mike Ditka's Restaurant 228
Milk and Honey Café 246
Mindy's HotChocolate Restaurant and Dessert Bar 246
Mity Nice Grill 226
mk 240
Mon Ami Gabi 245
Morton's, The Steakhouse 224, 244
Moto 249
Nacional 27 238
Naha 234
Nana 245
Next 249
Nine 250
NoMI Kitchen 230
Noodles etc. on Campus 246
North Pond 244
Northside Bar & Grill 247
O'Brien's 241
Osteria Via Stato 236
Park Grill 225
Pierrot Gourmet 227
Pizzeria Due 236
Pizzeria Uno 236
Portillo's Hot Dogs 235
Puck's at the MCA 240
Rainforest Cafe 236
RB Grille 232
Riva 241
R.J. Grunts 245
RL Restaurant 229
Rock Bottom 232
Rokit Bar & Grill 233
Rosebud on Rush 239
Russian Tea Time 222
Sable Kitchen & Bar 233
Salpicón! 241
Scoozi! 239
Sén Sushi Bar 247
Shaw's Crab House 234
Sixteen 234
Smith & Wollensky 235
South Water Kitchen 221
Spiaggia 231
Sweetwater Tavern and Grille 223
Table Fifty-Two 243
Tavern at the Park 224
Tavernita 239
Tavern on Rush 243
Terzo Piano 225
The 3rd Coast Cafe 241
The Berghoff 221
The Big Bowl Cafe 235, 242
The Billy Goat Tavern 225, 240
The Cape Cod Room 230
The Capital Grille 230
The Cheesecake Factory 226
The Chicago Diner 244
The Cubby Bear 244
The Florentine 224
The Flying Saucer 246
The Gage 222
The Indian Garden 240

Restaurants (suite)*The Original Pancake House* 242*The Palm* 225*The Publican* 249*The Pump Room* 242*The Purple Pig* 228*The Saloon* 229*The Signature Room* 230*The Village* 222*Topo Gigio* 242*Topolobampo* 233*Trattoria Caterina* 221*Tru* 231*Vivere* 222*Vivo* 249*Walnut Room* 223*Wave* 241*West Egg Cafe* 240*Winberie's* 247*Xoco* 232

Rice Building (Art Institute of Chicago) 119

Richard H. Driehaus Museum
(River North) 140Richard J. Daley Center (Dearborn Street et
Clark Street) 110Ritz-Carlton Residences
(Magnificent Mile) 133River East Art Center (Streeterville et Navy
Pier) 146River East Center (Streeterville
et Navy Pier) 147River Esplanade (Streeterville
et Navy Pier) 147

Riverfront Park (River North) 138

River North 136, **139***achats* 288*hébergement* 196, **210***restaurants* **210**, 231*sorties* **210**, 269

Riverside Plaza (Wacker Drive) 102

River View (Streeterville et Navy Pier) 147

Riverwalk Cafés (Wacker Drive) 104

Robie House (Hyde Park
et le South Side) 162

Rock 56

Rockefeller Memorial Chapel (Hyde Park et le
South Side) 162

Rookery, The (LaSalle Street) 114

Roosevelt University Vertical Campus
(Michigan Avenue) 97

Route 66 40

R.R. Donnelly Center (Wacker Drive) 105

Rubloff Building (Art Institute
of Chicago) 119Rush Street
restaurants 242Ryerson and Burnham Libraries (Art Institute
of Chicago) 119**S**Samuel M. Nickerson House
(River North) 140

Santa Fe Center (Michigan Avenue) 97

Santé 86

Savings of America Tower
(LaSalle Street) 112School of the Art Institute of Chicago
Residence Hall (State Street) 106Science Storms (Museum of Science and
Industry) 160**Sculptures***Agora (Museum Campus et sud du Grant
Park)* 129*Batcolumn (Wacker Drive)* 104*Chicago (Loop et South Loop)* 110*Cloud Gate (Millennium Park)* 122*Communication X9 (Michigan Avenue)* 96*Dawn Shadows (LaSalle Street)* 112*Eagles (Grant Park)* 120*Flamingo (Dearborn Street
et Clark Street)* 109*Floor Clock II (Streeterville et Navy Pier)* 147*Flying Dragon (Art Institute of Chicago)* 118*Fountain of the Great Lakes (Art Institute of
Chicago)* 118*Fountain of Time (Hyde Park et le South
Side)* 160*Freeform (LaSalle Street)* 112*I Will (Lincoln Park)* 156*Large Interior Form (Art Institute
of Chicago)* 118*Lions (Art Institute of Chicago)* 118*Magdelene (Grant Park)* 120*Monument with Standing Beast (Dearborn
Street et Clark Street)* 112*Nuclear Energy (Hyde Park
et le South Side)* 163*Offering the Wind (New East Side)* 115*Standing Lincoln (Lincoln Park)* 154*Sundial (Museum Campus et sud du Grant
Park)* 128*The Bowman (Grant Park)* 120*The Republic (Hyde Park
et le South Side)* 159*The Seated Lincoln (Grant Park)* 121*The Spearman (Grant Park)* 120*Untitled Picasso (Loop et South Loop)* 110

Sculptures (suite)

- Victoire de Samothrace, La (Dearborn Street et Clark Street)* 110
Water Marks (Streeterville et Navy Pier) 145
- Sears on State (State Street) 108
 Sears Tower (Wacker Drive) 100
 Second Franklin Building (Michigan Avenue) 100
 Second Leiter Building (State Street) 109
 Sécurité 87
 Services financiers 83
 Seventeenth Church of Christ Scientist (Wacker Drive) 105
 Shakespeare Garden (Northwestern University) 172
 Shakespeare Theater (Streeterville et Navy Pier) 146
 Six Flags Great America (environs de Chicago) 173
 Ski de fond 181
 Skybridge (West Side) 169
 Sky Chapel (Dearborn Street et Clark Street) 110
 Sky Pavilion (Museum Campus et sud du Grant Park) 128
 SkyWalk (Magnificent Mile) 136
 Smart Museum of Art (Hyde Park et le South Side) 163
 Smith Museum of Stained Glass Windows (Streeterville et Navy Pier) 146
 Smurfit-Stone Building (Michigan Avenue) 94
 Soccer (football) 282
 Sofitel Chicago Water Tower (nord d'Ontario Street) 141
 Soins de la peau 296
 Soldier Field (Northerly Island) 177
 Solidarity Drive (Museum Campus et sud du Grant Park) 127
 Sorties 257
 Sous-marin allemand U-505 (Museum of Science and Industry) 159
 South Building (Museum Campus et sud du Grant Park) 129
 South Loop 92, 93
 hébergement 187, 206
 restaurants 206, 220
 sorties 206, 267
 South Pond (Lincoln Park) 155
 South Shore Country Club Beach (Jackson Park) 179

- South Shore Cultural Center (Hyde Park et le South Side) 165
 South Side 158, 161
 hébergement 203, 214
 restaurants 214, 245
 sorties 214, 278
 Souvenirs 292
 Spectacles de variétés 261
 Spectacles d'humour 260
 Spectacles d'improvisation 260
 Spectacles en plein air 260
 Spertus Institute of Jewish Studies (Michigan Avenue) 98
 Spirit of Music Garden (Art Institute of Chicago) 120
 Spiritueux 298
 Sport 296
 Sport professionnel 71
 S.R. Crown Hall (Hyde Park et le South Side) 164
 Stanley Field Hall (Museum Campus et sud du Grant Park) 125
 State of Illinois Building (LaSalle Street) 112
 State Street (Loop et South Loop) 105, 107
 achats 287
 State Street Village (Hyde Park et le South Side) 164
 Station du Metra (Michigan Avenue) 98
 St. Michael's Church (Old Town Triangle) 152
 Storks at Play (Lincoln Park) 156
 St. Patrick's Day Parade 282
 Streeterville 142, 143
 hébergement 200, 211
 restaurants 211, 240
 sorties 211, 272
 St. Wenceslaus (Hyde Park et le South Side) 160
 SuHu (River North) 141
 Swedish-American Museum Center (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 158
 Swissôtel Chicago (New East Side) 116
 Symphony Center (Michigan Avenue) 97

T

- Taste of Chicago 218, 283
 Taux de change 83
 Taxes 87
 Taxi 80
 Water taxis 80
 Télécommunications 87
 Télévision 86

Tennis 181
 Théâtre 262
 Theatre District (State Street) 106
 The Coal Mine (Museum of Science and Industry) 160
 Theodore Thomas Orchestra Hall Building (Michigan Avenue) 97
 The Shops at North Bridge (Magnificent Mile) 132
 TheWit (State Street) 105
 Thorne Miniature Rooms (Art Institute of Chicago) 119
 Three Arts Club (Gold Coast) 150
 Three Illinois Center (New East Side) 116
 Tiffany and Company (Magnificent Mile) 134
 Time & Life Building (Streeterville et Navy Pier) 145
 Tower Group (Hyde Park et le South Side) 162
 Train 79
 Transportation Building (Michigan Avenue) 100
 Transportation Gallery (Museum of Science and Industry) 160
 Transport en commun 80
 Tribune Tower (Magnificent Mile) 132
 Trump International Hotel & Tower (River North) 137
 Two Illinois Center (New East Side) 116
 Two Prudential Plaza (New East Side) 115

U

Ukrainian Institute of Modern Art (Wicker Park et Bucktown) 166
 Ukrainian National Museum (Wicker Park et Bucktown) 166
 Ulysses S. Grant Memorial (Lincoln Park) 155
 Under the Picasso 261
 Union Station (Wacker Drive) 101
 Union Stockyards Gate (Hyde Park et le South Side) 165
 United Center (West Side) 169
 Unity Temple (Oak Park) 168
 University Club (Michigan Avenue) 97
 University Hall (Northwestern University) 172
 University of Chicago Graduate School of Business (Streeterville et Navy Pier) 147
 University of Chicago (Hyde Park et le South Side) 162

University of Illinois at Chicago - East Campus (West Side) 169
 US Cellular Field (Hyde Park et le South Side) 165
 USG Building (Wacker Drive) 102
 U.S. Post Office Loop Station (Dearborn Street et Clark Street) 109

V

Vélo 82, 181
 Vélo en libre-service 82
 Vêtements 296
 Victoire de Samothrace, La (Dearborn Street et Clark Street) 110
 Victorias Secret (Magnificent Mile) 134
 Vins 298
 Visas 78
 Visites guidées 88
 Voiture 79

W

Wacker Drive (Loop et South Loop) 100, **103**
 Ward Tower (Michigan Avenue) 96
 Washington Park 178
 Washington Park (Hyde Park et le South Side) 163
 Washington Social Security Center (Wacker Drive) 104
 Washington Square (River North) 142
 Waterfowl Lagoon (Lincoln Park) 155
 Water taxis 80
 Water Tower Place (Magnificent Mile) 134
 Waterview Tower (Wacker Drive) 104
 Wells Street Art Festival 282
 West Building (Museum Campus et sud du Grant Park) 129
 West Burton Place (Gold Coast) 150
 Westin Chicago River North (River North) 138
 West Loop Gate Art District (West Side) 169
 West Loop Gate (West Side) 169
 achats 288
 restaurants 248
 West Side 168, **170**
 hébergement 203, **216**
 restaurants **216**, 248
 sorties **216**, 278
 White Sox 73

Wicker Park 165, 166
achats 288
hébergement 203, 215
restaurants 215, 246
sorties 215, 278

Wild Reef (Museum Campus et sud du Grant Park) 126

William Rainey Harper Memorial Library (Hyde Park et le South Side) 162

Willie Dixon's Blues Heaven Foundation (Hyde Park et le South Side) 165

Willis Tower (Wacker Drive) 100

Willoughby Tower (Michigan Avenue) 96

Woman's Athletic Club (Magnificent Mile) 133

Wooded Island (Hyde Park et le South Side) 159, 178

Wright, Frank Lloyd 59

Wrigley Building (Magnificent Mile) 132

Wrigley Field (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 158

Wrigley Square and Millennium Park Monument (Millennium Park) 122

Wrigleyville 156, 157
bars 213
hébergement 201, 213
restaurants 213, 244
sorties 274, 276

Y

You! The Experience (Museum of Science and Industry) 160

Z

Zoo Rookery (Lincoln Park) 155

Mesures et conversions

Mesures de capacité

1 gallon américain (gal) = 3,79 litres

Mesures de longueur

1 pied (pi) = 30 centimètres

1 mille (mi) = 1,6 kilomètre

1 pouce (po) = 2,5 centimètres

Mesures de superficie

1 acre = 0,4 hectare

10 pieds carrés (pi²) = 1 mètre carré (m²)

Poids

1 livre (lb) = 454 grammes

Température

Pour convertir des °F en °C:

soustraire 32, puis diviser par 9 et multiplier par 5.

Pour convertir des °C en °F:

multiplier par 9, puis diviser par 5 et ajouter 32.

